

Programm

KOOPERATIONSBÖRSE UND IMPULSVORTRÄGE

09.00 – 17.00 **Kooperationsbörse**

Katalanische Unternehmen treffen Einkäufer aus der Bodenseeregion

13.00 – 14.00 **Impulsvorträge Standort Katalonien**

• **Standort Katalonien: Chancen für Unternehmen**, Claudia Jehle, Catalonia Trade & Investment; Iliáo Ferreira, Bové Montero, Barcelona; Montserrat Sierra, Katalonien Tourismus

• **Internationalisierung beruflicher Bildung. Grenzübergreifende Berufsausbildung in BW und Katalonien**, Lisa Nottmeyer, CET

16.30 – 17.30 **Impulsvorträge Innovation**

• **Industrie 4.0 Initiativen**, Ulrich Hutschek, Bodenseezentrum Innovation 4.0
• **Digitalisierung im Maschinenbau**, Guido Sondern, Cluster CyberLago
• **Procter & Gamble kooperiert mit Katalonien (EURECAT) für die Digitalisierung der Carlsheim-Fabrik**, Alex Navarro, Procter & Gamble

3. KATALANISCHE GESPRÄCHE

17.30 – 18.00 **CAVA EMPFANG**

18.00 – 18.30 **GRUSSWORTE**

Núria Betriu

Generaldirektorin für Industrie der Regierung von Katalonien und Geschäftsführerin von Catalonia Trade & Investment

François Hauviller

Kreisgeschäftsführer Wirtschaftsregion Bodenseeraum D/A/CH
Bundesverband mittelständische Wirtschaft (BVMW)

18.30 – 19.30 **PLENUM**

Digitale Transformation: Roadmaps über Grenzen hinweg – internationale Perspektiven

Pete Blackshaw, Global Head of Digital & Social Media - Nestlé

Carlos Romani, Direktor des Bereichs Institutionelle Beziehungen - Seat

Ricard Vela, Head of Digital Transformation - TÜV Rheinland Group

Andreas Lewe, CEO - Gyd Ibérica

Moderation: Martí Adroher, Direktor D/A/CH - Catalonia Trade & Investment

19.30 – 19.50 **ONE-ON-ONE**

Barcelona als Standort für Digitalisierung: Chancen für Unternehmen

Claudia Jehle, Area Director Invest, Catalonia Trade & Investment

Günter Nägele, Geschäftsführer - IT Informatik GmbH

19.50 – 20.00 **SCHLUSSWORTE**

Marie Kapretz

Vertreterin der Regierung von Katalonien in Deutschland

Im Anschluss **APERITIF AM SEE UND NETWORKING DINNER**

Verleihung des 2. Deutsch-Katalanischen Unternehmerpreises

Unsere Kooperationspartner:

Bové Montero y Asociados
Wirtschaftsprüfer · Unternehmensberater · Steuerberater

LKC

Pedersen & Partners
EXECUTIVE SEARCH

BVMW
Bundesverband
mittelständische Wirtschaft

IHK Schwaben

IHK
Industrie- und Handelskammer
Bodensee - Oberschwaben

IHK
Industrie- und Handelskammer
Hochrhein-Bodensee

BODENSEE
STANDORT MARKETING

BODENSEE
VIER LÄNDER REGION

WKO
WIRTSCHAFTSKAMMER VORARLBERG

CET Center for
European Trainees

Ort:

Graf-Zeppelin-Haus, Olgastr. 20, 88045 Friedrichshafen

Zeit:

Dienstag 04. Oktober 2016

Anmeldeschluß:

23. September 2016

Anmeldung:

Anmeldung und weitere Informationen:

<http://catalonia.com/Bodensee>

Die Teilnahme ist kostenlos

Büro Berlin

Charlottenstr. 18
10117 Berlin
Tel: +49 (0) 30 551 953 0
www.catalonia.com

Büro Stuttgart

Kronenstr. 39
70174 Stuttgart
Tel: +49 (0) 711 669 76 14
cjehle@catalonia.com

Büro Barcelona

Passeig de Gràcia, 129
08008 Barcelona
Tel: 00 34 934 7678 287
catalonia@catalonia.com

Accra / Beijing / Berlin / Bogotá / Boston / Brüssel / Buenos Aires /
Casablanca / Kopenhagen / Dubai / Hongkong / Istanbul / Johannesburg /
Lima / London / Mexiko-Stadt / Miami / Mailand / Montreal / Moskau /
Mumbai / New York / Panama / Paris / Santiago de Chile / São Paulo /
Seoul / Shanghai / Silicon Valley / Singapur / Stuttgart / Sydney / Tel-Aviv /
Tokyo / Warschau / Washington DC

Catalonia
Trade & Investment

Generalitat de Catalunya
Regierung von Katalonien

Catalonia
Trade & Investment

Generalitat de Catalunya
Regierung von Katalonien



**GRAF- ZEPPELIN-
HAUS
FRIEDRICHSHAFEN**

2016

**4.
OKTOBER
17.30 Uhr**



Sehr geehrte Damen und Herren,
es ist mir ein Vergnügen, Ihnen die Veranstaltung „Katalonien trifft Bodenseeregion“ vorzustellen.

Katalonien nimmt in Südeuropa eine führende wirtschaftliche Stellung ein, insbesondere auch durch die Besetzung von Schlüsseltechnologien in der Digitalisierung. Dabei liegt unsere Priorität aktuell darauf, die industrielle Revolution 4.0 aktiv mitzugestalten. Die Verfahrenstechnik ist schon immer eine wichtige Säule der katalanischen Industrie gewesen. Ebenso ist Katalonien Gründungsstätte und wichtiger Anziehungspunkt für Unternehmen aus dem Bereich Informations- und Kommunikationstechnologie.

Die Bodenseeregion und Katalonien haben viele wirtschaftliche Anknüpfungspunkte, die zu mehr Austausch, Vernetzung und Synergien führen können. Deswegen möchte ich Sie sehr herzlich zu den am Abend stattfindenden 3. Katalanischen Gesprächen einladen. Persönlichkeiten aus Österreich, der Schweiz, Deutschland und Katalonien tauschen sich über Trends und Perspektiven der Digitalisierung aus und wie die Chancen, die Katalonien bietet, von Unternehmen genutzt werden können.

Es wird mir eine Ehre sein, die Katalanische Delegation nach Friedrichshafen zu begleiten und Unternehmen aus der Bodenseeregion kennenzulernen, mich mit ihnen auszutauschen und von Ihnen zu lernen.

Ich freue mich auf Sie.

Herzlichst Ihre

Núria Betriu,
Generaldirektorin für Industrie der Regierung von Katalonien und Geschäftsführerin von Catalonia Trade & Investment

KATALONIEN 4.0: DIGITALE TRANSFORMATION IST MOTOR FÜR INNOVATIONEN

Laut dem Bericht der „City Initiatives for Technology, Innovation and Entrepreneurship 2015“ gehört Barcelona mit seinem kosmopolitischen, urbanen und kreativen Umfeld zu den vier besten europäischen Städten für digitale Unternehmensvorhaben. Welche Erfahrungen, welche Chancen ergeben sich daraus für Unternehmen in Katalonien? Wir freuen uns auf rege Diskussion und Austausch mit folgenden Teilnehmern der Podiumsdiskussion:

PETE BLACKSHAW - NESTLÉ

Als Global Head of Digital Transformation & Social Media bei Nestlé in der Schweiz ist für Pete Blackshaw Digitalisierung genauso sehr ein operationaler Leitsatz wie ein Kommunikationskanal.



CARLOS ROMANÍ – SEAT / VOLKSWAGEN

Carlos Romani begann 1984 seine Laufbahn bei SEAT und hatte seitdem verschiedene leitende Funktionen im Unternehmen inne, wie z. B. die Leitung des Generalsekretariats im Zeitraum von 1995 bis 2002. Seit 2004 ist er Direktor des Bereichs Institutionelle Beziehungen des VW-Konzerns in Spanien.



GÜNTER NÄGELE – IT INFORMATIK

Vor über 25 Jahren gründete Günter Nägele die IT-Informatik GmbH, mit über 320 Mitarbeiter an den Standorten Ulm und Hamburg, die sich mit Industrie-4.0-Szenarien beschäftigen.



RICARD VELA – TÜV RHEINLAND

Head of Digital Transformation (TÜV Rheinland Group). Business Innovation und die Digitale Transformation sind miteinander eng verbunden und können nur beide zusammen erfolgreich sein.



ANDREAS LEWE – GIESECKE & DEVRIENT (G&D)

Seit 1993 ist Andreas Lewe Geschäftsführer von GyD Ibérica. In Spanien lebt er schon seit über 30 Jahren und war u.a. als Teilhaber und Geschäftsführer des Unternehmens Servicios Informáticos DSI tätig.



INFORMATION-, KOMMUNIKATIONS- UND TECHNOLOGIESEKTOR IN KATALONIEN

- // 12 800 IKT Unternehmen generieren über
- // 14 Mrd € Umsatz und beschäftigen
- // 84 000 hoch qualifizierte Mitarbeiter

Catalonia's Tech Scene: Barcelona, der Standort für Digitalisierung